

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 1 (1923)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Monatsprogramm

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Club-Nachrichten der Sektion Bern S.A.C.



I. Jahrgang.

Nr.

9.

Dezember 1923.

Erscheinen ordentlicherweise  
auf Monatsende. Redaktions-  
schluss am 18. jeden Monats  
Jahresabonnement . . . Fr. 5.—  
Einzelnummer . . . » —50



Redaktion: Dr. A. Lang.  
Gutenbergstrasse Nr. 3, Bern,  
Telephon { Privat Bollwerk Nr. 69.45  
Bureau Bollwerk Nr. 50.30

Inhalt: Bergchilbi, 12. Januar 1924. — Monatsprogramm. —  
Sektionsnachrichten: Die Delegiertenversammlung des S. A. C. —  
Sektionsversammlung vom 5. Dezember 1923. — Jugendorganisation. Skikurs.  
— Gesangssektion. Projektionsvortrag. — Photosektion. — En Alpeklub-Sitzig.  
— Vorträge und Tourenberichte: An den Quellen des Rheins (Vor-  
trag von Herrn Aug. Rufier). — Clubtour auf Sackhorn-Birghorn. — Mit-  
gliederliste. — Verschiedenes.

## Bergchilbi

12. Januar 1924 im Kasino.

Unter Hinweis auf die in der letzten Nummer der «Club-Nachrichten» an unsere werten Clubmitglieder ergangene Einladung zur Bergchilbi, welche Samstag, den 12. Januar 1924, von abends 8 Uhr an, in sämtlichen oberen Räumen des Kasino von der Sektion Bern des S. A. C. im Rahmen eines fröhlichen, ungezwungenen Trachtenfestes veranstaltet wird, gibt die Chilbi-Kommission folgende *Anordnungen* bekannt:

Der Bezug der Festkarten kann gegen Vorweisung der Mitgliederkarte *nur in der Buchhandlung R. Dech & Co., Theaterplatz 6 (Zeitglockenlaube)*, vom 28. Dezember bis 11. Januar, sowie am 4. und 11. Januar, abends von 8—9½ Uhr, *im Clublokal* («Webern», Gerechtigkeitsgasse Nr. 68) bezogen werden. Auswärtigen Mitgliedern werden auf Wunsch und bei Voreinzahlung des Betrages von Fr. 12.40 auf Postcheckkonto III. 48.92 Bergchilbi

Bern S. A. C. (*nicht* an die Sektionskasse) die bestellten Eintrittskarten samt Coupons für das Buffet eingeschrieben zugesandt.

Sektionsmitglieder, welche mehr Karten zu beziehen wünschen als bestellt, wollen ihre schriftliche Nachbestellung unverzüglich an den Chilbipräsidenten, Dr. K. Guggisberg, Altenbergrain 18, Bern, senden, der Anmeldungen noch *bis 28. Dezember* entgegennimmt.

Die Teilnehmer werden im Interesse einer glatten Abwicklung des Clubfestes dringend ersucht, sich an nachstehende *Anordnungen betreffend den Ordnungsdienst* zu halten:

Der Zutritt zu den verschiedenen Räumlichkeiten ist nur den mit Festkarten versehenen Personen gestattet. Geöffnet ist nur der Haupteingang Herrengasse. Jeder Besucher erhält dort gegen Abgabe des von der Festkarte abzutrennenden Eintrittsbons das *Festabzeichen*, das zur Erleichterung der Kontrolle während des Anlasses sichtbar zu tragen ist. Die Mitglieder der verschiedenen Chilbikomitees tragen besondere Abzeichen (Rosetten):

<i>Chilbipräsident:</i>	weiss.	<i>Bau:</i>	blau-weiss.
<i>Unterhaltung:</i>	rot-weiss.	<i>Finanzen:</i>	gelb.
<i>Wirtschaft:</i>	rot-schwarz.	<i>Ordnungsdienst:</i>	grün.
<i>Presse:</i> silbergrau.			

Wir bitten, ihren allfälligen Weisungen Folge zu leisten. Die Eintrittskontrolle, Absperrung und Bewachung wird von Angestellten der «Securitas» besorgt.

Gewöhnliche Strassen- und Ballkleider, sowie Phantasie- und Maskenkostüme werden nicht zugelassen, wohl aber Bergsteiger-, Skifahrer- und Touristenanzüge, jedoch alles mit ungenageltem Schuhwerk.

Für die angemeldeten Veteranen und ihren Angehörigen werden Tischplätze im Foyer reserviert.

Die *Buffets* sind aufgestellt: im Burgerratssaal (Südseite), im Uebungssaal (Ostseite) und im Liedertafelsaal (im Erdgeschoss). Die zum voraus garnierten Einzelteller stehen ab 23 Uhr bis 2 Uhr zum Bezug bereit. Um ein Gedränge zu vermeiden, wird dringend gebeten, die Buffets nicht gleich um 23 Uhr zu bestürmen, sondern den Bezug des Essens möglichst zu verteilen. (Bei Raufereien, die nicht geduldet sind, greift die Dorfpolizei ein!) Ein Sanitätsposten wird (hoffentlich umsonst) bei der Garderobe im Erdgeschoss Wache stehen.

Am Sonntag Nachmittag (13. Januar) findet voraussichtlich ein *Katerbummel* statt. Diesbezügliche Mitteilungen werden an der Bergchilbi gemacht.  
*Die Chilbikommission.*

### **Aufruf des Unterhaltungskomitees.**

Jetze geit's nüme lang, so isch dä längscht ersehnti Abe da, wo mir Bärner-Alpeclübler üs wieder wei u cheu freue a eine vo üsne ungezwungene frohe u heimelige Chilbine; aber äbe gmüetlich u heimelig muess o die wärde wo chunt, u drum laht d's Unterhaltigskomitee no einisch d'r Ufruef la ergah a alli diejenige Teilnehmer, wo i d'r Lag sy, irget öppis zur allgemeine Unterhaltig byz'trage, irget e Produktion z'bringe, wo i de Tanzpause die andere Teilnehmer erfreue chönnti, das, was si bringe wei, so schnäll als möglich dem Unterhaltigskomitee azmälde; es isch die höchschi Zyt d'rzuue, damit es g'reglets Wäse i dä ganz Abe cha bracht wärde u me öppe o so ne Art Programm cha z'sä mestelle. Schüüchet-ech nume nid, irget öppis zum Beschte z'gäh: alls wird Freud dra ha! Also leut-ech nid vergäbe la mahne u bitte, u gäbet üs die Sache a, damit d'r Spruch de o wahr wird:

Jung u alt u jederma  
Soll Freud a über Chilbi ha!

### **Monatsprogramm.**

*Skitour auf Twirienhorn*, 5./6. Januar 1924. Besprechung Freitag, 4. Januar im Clublokal. Der Leiter wird später bestimmt.

*Bergchilbi im Kasino*, 12. Januar. Siehe Aufruf in Nr. 8 der «Club-Nachrichten» und weitere Mitteilungen in dieser Nummer.

*Skitour auf Mont Soleil*, 20. Januar. Leiter: A. Hug. Besprechung Freitag, 18. Januar im Clublokal.

Eine Clubsitzung findet laut Beschluss der letzten Clubversammlung im Januar 1924 ausnahmsweise nicht statt.

*Gesangssektion*: Proben in der Webern je Freitag abend 8 Uhr am 27. Dezember, 4. und 11. Januar.

*Musiksektion*: Ferien bis Ende Januar.

*Photosektion*: Mittwoch, 9. Januar 1924: Referat mit Demonstrationen von Herrn F. Kündig: «Die Bildnisphotographie bei künstlichem Licht».